

JOPO

Buku dakena akali keyange Jopo lenge dokome randa nyiia. Randa nyuo banya ikinyingi wanengepe dupwa peparae kumuyami dee banya mena pinjipi dupwa peparae kokwa siyami dee banya rangena yanengena yasu neyako. Randa nyiyamo dokopa Jopo banya puu minyingi rema dusipa pipya dokona lao wato lao peteyami. Wato leyaminyi pii doko yaka lapala namwame Jopo banya randa nyepala banya mona dee banya suu pingi apa pyuo paleya dee banya puu minyingi dusipa Jopona randa kandapala aki pii lamaiyaminyi doko serama.

Akali kisimame lao peteyaminyi dokopa pii andake mende dopa lao dokopa Anatumi wambu dupwa keta apa pyuo yulu pingi dokona lao leyami. Lao oteyaminyipa Anatumi Jopo range keta pana. Jopope banya puu minyingi dusipapena rora ambasu dupwame suu pyao dokopa Anatumi wambu yulu keyange pingi dokopa au pinya pyambusingi dee wambu yulu koo pingi dokopa randa maingi doko rora ambasu dupwame dopa leyami. Jopona puu minyingi dusipame rora ambasunya pii dokona lao sepala Jopo baame yulu koo piyamosa randa nyilyamo lao lamaiyami. Dopa lamaiyaminyipape Jopome namba akali wakale ingyuo yulu keyange pingi lao kando dokona lao akipamo moŋo nyuo karo nambana puu minyingi dupwana pii doko kyambo lenge pii dopa lao siya. Lao soo Jopome namba randa malu dupwa nyipunu dokopa

Anatu baa akipamo nyisa nao kareyape dopa lao poraiyuo Anatu piso siya. Jopome Anatu kapa ingingi lao suu pingi doko yaki nyii nayamopape namba akali keyange karo wambu dupwanako yako lao ketae pyambungi pii doko lena Anatu Jopo yulu koo pii nayamo doko lapyali yaka lao suu pyao kareya. Jopo dopa lao suu pyao kareyamopa enako Anatumi range banya porai renge mona palyuo soo nyingi rengepe Jopo lasaka pyuo Jopona imambu yalalena piya.

Jopona piso siyamo dusipa Anatu baame randa nao suu pyao soo nyera lao isingi lamai naya. Dopa pii nayamopape Jopome Anatu yaki nyii nao piyamosa Anatumi Jopo range rekyo lao yaki nyii naya. Dokopa Jopome kuki ingyuo inyimungu karo Anatu emba andake wakasa mona palyuo soo nyingi renge ingyuo karalu karengelao banya mumu lenge pii doko kondo leya. Jopona puu minyingi akali dusipa Jopona randa nyiyamo renge doko soo gisa nayaminyisa Anatumi nakama pii lao nembeya. Nakama dopa piyaminyipape Jopo baame iki Anatu baa wakasa doko soo gisiya. Dokopa Anatumi Jopo pinji menape malu enenge dupwa ikinyingipi wangenengepe enenge dupwa wambo manda manja minyuo kamba maiyamo pii doko buku dakeme oto pyasi palamo.

*Satane baame Jopo makande
pyuo kandeya*

¹ Yuu Ase dokona akali mende kingi Jopo lenge doko kareya. Karapala baa elyape ingyuo yuu peparae yulu rolae pyuo kareya. Dee akali doko

Anatu pakale pakale lao lakando pyuo yulu koo dupwa wanjo kareya.

² Baame wane yanda ipingi nyepo dee wanake rema manjo pingi.

³ Banya mena sipisipi dupwa taosande yanda ipingi nyepo (7,000) kareyami. Banya mena kamele dupwa taosande rema (3,000) kareyami. Banya mena bulamakao yale kingi okese lenge dupwa taosande mendaki (1,000) kareyami. Banya mena donge andete kingi paki (500) kareyami dee banya kendemande akali soo kaeyoko kareyami. Kareyaminyipa Jopo baa yuu neta pyakaenge dorena kamongo doloma manda manja nayamo kareya.

⁴ Kareyamo dokopa akali dokona ikinyingi dupwame yuu gii enenge pyaka silyamo dokopa nakamana anda range dupwana nenge malu palyuo napapu pingi. Yuu gii dokopa nakamana pemalenge rema dusipa dae nengepe ipwape nala epena lapapu pingi.

⁵ Yuu gii dusipana nenge nao otelyaminyi dokopa akali Jopo banya ikinyingi dupwa kee lapala nakama kando atenja lakamyuo poo pyasi ingyuo pinya lao lapapu piya. Wamba kukwa sipurapala baaame wane dusipa suu pyao mena mendaki mendaki lao wakale wakale pyapapu pyakamiya. Pyakamipala dokopa dopa lao leya. Nambana ikinyingi dupwa koo mende piyami ramo doko Anatu mata maiyami ramo dokome dopa rapisi lao pilyu.

⁶ Yuu mende yake panda karenge dupwa Anatupa wato lala epeyaminyi dokopa Satane opetae epo peteya.

⁷ Epeyamo dokopa Kamongome Satane lamaiyuo, Anja piso ipisi? lamaiya.

Lamaiyamo dokopa Satane isingi lamaiyuo, Yuu muu dokona kata papyuo karo pulyuo pao lupyuo epo paeyalya paeyana pyuo karo ipu, lamaiya.

⁸ Lamaiyamo dokopa Anatumi Satane piso soo, Embame nambana kendemande akali Jopo doko apyakale karamo lao soo karepe daa? piso siya. Akali mende baa yale kara nalyamo. Baa iki akali elyape ingyuo yuu peparae yulu rolae pyuo karamo. Baame namba Anatu pakale pakale lao lakando pyuo yulu koo dupwa waso karamo kande.

⁹ Dokopa Satane baame Kamongo isingi lamaiya. Jopo baame emba keta nyiso karulipi nao kararo lao kingi lakandengepe? Doko kinyi daase?

¹⁰ Embame baa range banya ree palupi banya bange dupwape peparae nyuo arapunya palyuo minyakamyuo kareng kandle. Embame banya yulu piya doko ando keyange ingyuo pena lao baa rangena mena wai kiso yuu keta pinya lao nyiso karene.

¹¹ Karenepape embame banya bange dupwa minyando randa mairi ramo doko baame Kamongo embena lenge kambunya karo embena kingi kokwa soo lara, Sataneme lamaiya.

¹² Lamaiyamo dokopa Kamongo dokome Satane lamaiyuo, Kapa, see. Bange baa ayapya dupwa peparae embena porai dokona silyamo. Sipyamopape banya yongo doko kokwa see

napipi, lamaiya. Lamaiyamo dokopa Sataneme Kamongo baa rekya lao peya.

*Jopona Mena Wanepe Pyao Uki
Aki Minyiya*

¹³ Yuu gii mendepa Jopo banya ikinyingi porai dokona anda ikinyingi menge dupwa pipya role pyao nengepe ipwa waenepe yalya kando nao peteyami.

¹⁴ Peteyaminyi dokopa pii minyuo papingi akali mendeme epo Jopo lamaiya. Mena bulamakao yale kingi okese lenge dupwame ee dokona isa ipyuo nyuo yuu apu rao karamwano dokopa mena donge dupwa isayoko nao mee repeta karami.

¹⁵ Karaminyipa Sapeyane akali dupwame waiya lao epo mena dupwa minyarala nyepala kendemande akali dupwa pyao kumami. Pyao kumakamisa namba iki pyakao epo emba langyala epano, lamaiya.

¹⁶ Pii doko ene lao wetapa nayamo dokopa kendemande akali mendeko epo lao, Yuu pele yake panda dokona piso Anatumi malyasa epo mena sipisipi kendemande akalipi dupwa nao otalamo. Namba iki pyakao epo emba langyala epano, lamaiya.

¹⁷ Lamaiyamopa dee akali dokome lao kareyamo dokopa kendemande akali mendeko epapala lao, Kalitia akali dupwa liti rema ingyuo mokwa soo waiya lao epapala mena kamele dupwa minyarala nyepala kendemande akali dupwape peparae pyao kumakaminyi dokopa

namba iki pyakao epo emba langyala epano, lamaiya.

¹⁸ Dopa lao kareyamo dokopa akali mendeko epo pii lamaiya. Embena ikinyipi wanenepe dupwa nenge nao ipwa waene naope wane porai dokona anda pisimi.

¹⁹ Pisiminyi dokopa porambaiye andake doko yuu muiyane dokona piso minyuo epapala anda kyukyunaya dusipana lalyalamo. Lalyapala pisiminyi dokona boo lao palipala wane wanake dusipa pyao kumalamo. Namba iki pyakao epo emba langilyu, lamaiya.

²⁰ Lamaiyamo dokopa Jopo roya karo banya komau pilyini nembapala yuu dokona mukumbwalo sepala baa randa epeyamo dokona kyawasi angasi pyao Anatu lakandeya.

²¹ Dee baame leya. Namba anyimi ene doo manjo nyepeyamo dokopa namba komau yambalepe wapuo epa nayo doko suu pyao kumuo paro dokopa dopako piru. Kamongo bange jiyamo dokome range nyuo pwuamo. Pwuamo dokona banya kingi doko lakandapenge, leya.

²² Randa malu epeyamopape Jopo yulu koo pii nao Anatu keta sero suku laa naya.

2

Satane Baame Jopo Dee Kamba Makande Pyuo Kandeya

¹ Dee yuu mende yake panda karenge dupwame Anatupa wato lala epeyaminyi dokopa Satane baa opetae sukusa epo peteya.

² Epeyamo dokopa Kamongome, Emba anja piso ipisi? lao piso siya. Leyamopa Sataneme isingi lamaiya. Yuu muu dokona kata papyuo karo pulyuo pao lupyuo epo paeyalya paeyana pyuo karo ipu, lamaiya.

³ Lamaiyamo dokopa Kamongome Satane piso soo, Embame nambana kendemande akali Jopo doko apyakale karamo lao soo karepe daa? piso siya. Akali mende baa yale kara nalyamo. Baa iki akali elyape ingyuo yuu peparae yulu ro-lae pyuo karamo. Baame namba pakale pakale lao lakando pyuo yulu koo dupwa waso karamo kande. Kamongome Satane pii mende lamaiyuo, Embame Jopo mee randa maipuli lao namba kongo pyuo poraiyuo lapinyisa piyale lao panda joo kaeyapunupape Jopo baa mee wamba pingi mona dokako palyuo karamo, leya.

⁴ Sataneme Kamongo isingi lamaiyuo, Akali mendeme baa range lete karalana karo banya bange wanepe dupwa kombe maiyuo kaelyamo.

⁵ Dopa pyuo karamo dokona lao embame baa rangena yongo kulipi dokona randa mairi ramo dokopa Jopo baame embena kingi nyuo kokwa soo kando lara, lamaiya.

⁶ Lamaiyamopa Kamongo dokome Satane kando lao, Kapa lalyeneko doṅo Jopo baa embena kingi rakana karamo. Pinya suu pyarenyili pyuo piri doṅo kumasaka napipi, leya.

⁷ Dokopa Sataneme Kamongo yaki nyuo papala akali Jopo banya yongo peparaena rete kinju kiso maiya.

⁸ Dokopa Jopo bange nenge pinjingi nembenge mare dokona pao pisipala pere kambasi mende nyepala yanenge yuu pyuo peteya.

⁹ Dokopa Jopona etengeme baa lamaiya. Emba Anatu kilya kando lao nembo dee kumuo papala kaeya nana. Akipamo mee mondo mondo lao suu pyao waso karene? leya.

¹⁰ Leyamopa Jopo baame lamaiyuo, Emba enda kyawa sisingi pali nao mee yanenge piinde lalyanene. Bange keyange Anatumi jilyamo dokopa namwa mona kare kare nyingi kandale. Dee randa jilyamo dokopa akipamo mumu laramase? leya. Randa epo kareyamopape Jopome Anatu kando kuki pipalape pii koo mendepe nenge rako ipyuo laa naya.

Jopona Puu Minyingi Dusipa Epeyami

¹¹ Akali Jopona puu minyingi rema dusipa banya randa epeyamo dokona lao sepala nakama rangena yuu dokona karo epeyami. Nakama dusipa rara Temane kingi Elipasemoo rara Sua kingi Bilitate rara Namate kingi Sopamoo wato wambo lapala enakana Jopo kondo andake piyasa yara lao yako lala monale lao epeyami.

¹² Lapala nakama katasa epo nanesa karo baa kando gisa nayami. Enakana baa lamo lao kanda-pala dokopa nakama ee lao yamarangyuo nakamana komau pee pingi dupwa pilyini nembo pee awaipe pyambuyami.

¹³ Dopa pipala nakama Jopomoo pipya yuu dokona koro mendaki yalya kando peteyami. Akali dupwame randa andake nyiya doko ama

reeko ingilyamo lao suu pyapala pii pyakama nao mee yalya kando peteyami.

3

Jopome Anatu Kando Mumu Leya

¹ Pii laa nao koo piku piku pao peteyaminyi dokopa Jopome baa mandeyaminyi yuu gii doko epe see naya.

Dokona Suu Pyao Jopo Baame Pii

Dake Leya

²⁻³ O Anatu, namba mandeyaminyi yuu gii koo inginyi nembape.

Dee namba anyinya ingi anda ranjama rongo piyamo yuu gii doko kooṅo lape.

⁴ Anatu yuu gii doko alowa pyuo iminjinya lape.

Dee kamba yuu gii doko suu pyaa nalu nareṅe lao pipi.

Doko eṅa pao see nana lape.

⁵ Yuu gii eṅa pao iminjilyamo doko kaepala iminjalu iminjo iminjinya lape.

Kopame yambe pyapala neta kata doko nee pipi.

⁶ Ee kana dokona yuu gii kukwa doko pyakepanyi neta nembalu nembo nembape.

Yuu gii doko dee kamba yaka lao sero kara namanale.

⁷ Kukwa gii doko rae mai nao mee pote murumuru ingyuo sinya lape.

⁸ Wambu nemonga lao oma kameya kemali pingi silyamo ipwa koko kiwa dokona pii lamaingi dupwame

nemonga lapala yuu gii doko kwaenyi nembenako.

- ⁹ Yangama bui kana renge doko raa nana lare.
Yuu yango rali pelana pilyamo doko angingyuo yango ota nana lare.
- ¹⁰ Yuu gii kukwa anyimi namba mandeyamo doko kokwa sinyi nembape.
Namba mandeyamosa namba keta mona randange rengepe randa nyingi rengepe dupwa panembena epelyamo.
- ¹¹ Namba anyinya ingi anda dokonape dee manjinyi peyareyamo dokopape kumuyuli yaka.
- ¹² Akipamo nambana anyimi banya kingi kalengenareto lanyuo papiyase?
Akipamo anyimi manjepala anju jiyase?
- ¹³ Namba dokopa kumuyuli doko dakepa koo sipuli.
- ¹⁴ Kini akalipi wambu iso karengere akalipi kinjinya anda lalyasi dee kamba piyami dupwa malu anda luu palaminyi doko suu pyao luu palipuli.
- ¹⁵ Dopa pyuo namba kinjinya ikinyingidi dupwa kana golope kana kulingipi nyuo andana retapala nakama malu anda luu palaminyi doko suu pyao sipuli.
- ¹⁶ Wane wanakepe nyaña manjinyi peyarelyaminyi kumungi dopale ingyuo luu palipuli.
- ¹⁷ Yulu koo pingidi dupwa malu anda palenge dokopa nakamana koo dupwa pii nange.
Dee yulu andake pipala makame kumungi dupwa malu anda palyuo dokopa imambu singi.

18 Dee karapusi palenge wambu kumapala dokopa

pyalana pyuo pii porakai lengenyili pyuo letaminyi see nao koo soo palenge.

19 Wambu peparae kuki andakepe karaminyi dee kendemande akali anjarae karo yulu pingi dupwa kumuo palyuo dokopa mokwasi koo soo karaminyi.

20 Akipamo akali dupwa mona randaminyipa mee lete karena lao kaelese?

Ingi randa sakame kumaminyipa akipamo yuu gii mende apeto mailisi?

21 Nakama kumalena kumungi renge doko epelyape lao isaro karaminyipape angi doko epa nalyamo.

Nakamame bange au pisi mona nyingi dupwa angingyuo suu pyaa napala malu anda kumuo palirami dokona mona nyilyaminyi.

22 Nakama lete karo dokopa rae mai nao pao kumuo malu anda palyuo dokopa rae maingi.

23 Anatumi pinjingi mendepe kanda nalamisi lapala mee pyuo retelyamo.

Baame rengya nyerali dupwa yalu pyuo retenge.

24 Namba nenge nenge kandale doko suu pyao mee ee lao yanga mangau lao karo.

Namba ota nao mona rando nee lao karalu karo.

25 Nambame yulu mende pirali pakapunu dupwako namba keta angi pipa pilyamo.

26 Nambana mona kyuu lao see napyamo manda rao kara napunupa

mee randa dupwa ota nao yoko lapu lapu pyuo epoko karamo,

leya Jopome.

4

*Akali Elipaseme Jopona Pii Dokona Isingi Yano
Pyao Pii Dopa Lamaiya*

¹⁻² Elipaseme dopa leya.

Namba pii laro dokopa emba mona kendarese?
Nambame embena pii lapinyi sipunu dokome
mee romo napyuo kararo ingya nalyamo.

³ Embame wambu malu mana lamaiyuo karee
kande.

Dee embame wambu yulu pii nange kingi yukusi
dupwa porainyi pyambuui kande.

⁴ Wambu lapo poraiya nao luwaro sepala pao
palipa piyaminypa
embame piimi lao minyalyuo karee kande.

⁵ Wambo wambu dupwa randa nyiyaminyi ny-
isii kande epapu kapu kyepala randa emba
keta epara panda silyamo.

Dokopa papa lao rolao karapala emba apa piro lao
see nalene.

⁶ Wamba emba Anatu lakando karee dokopa
emba keta koo mende pali naya.

Dokona lao emba Anatu mende pyakara dokona
suu pyale pyale karapengele ingilyamo.

⁷ Wamba piyamo yulu dupwana lapo apa piya
kande lao suu pyape.

Suu pyapala akali rolae pingi mende doko anjuku
wambana randa andake wakasa epeyamo
neya lao suu pyapala langipi.

⁸ Nambame kandeyono dokopa wambu lapome
Satanena yuu dokona apyape pyao

koo doko ee waingi dopale ingyuo wara pyuo kareyami.

Doko lyuo nyingi mange dakepa yulu koo doko wane ingyuo manjo nyuo karaminyi kandelyo.

⁹ Anatumi wambu dupwa banya imbu singi dokome yuu galame pili lenge.

¹⁰ Mena laene dokome angamae manjo gaa lenge doko suu pyao wambu yulu koo andake pingi dupwame nenge sisi pyapala pii rekyae lenge.

Dokopa Anatumi pii koo dupwa laa kaena lao kambu pyao pyarambulyasa nenge longo pingi.

¹¹ Mena laene dupwame mena yango pyao naramili dupwa kara narami ramo dokopa nakama lopapala kumungi.

Dopaleko ingyuo wambu yulu koo andake pingi dupwa kumulyaminyi dokopa nakamana wane wanake dupwa mee ralo karenge.

¹² Yuu mendepa pii wainde yalu pyuo elya kalo epeya.

Ama pii isa isa randa nao serolinde lao epeya.

¹³ Doko kukwa kombeya kopetame pyuo luu paleyono doko rokondakaya dopale ingiya.

¹⁴ Pii doko sepala namba walu walu lao pungwa pungwa piya.

Piyamo dokopa nambana yongo peparae paka renge nyuo walu leyo.

¹⁵ Dokopa nambana lenge kambu dokona porambaiyende minyili leya.

Minyili leyasa nambana yanenge doko kupwasa karo pakayo.

16 Pakapala karo namba mende dumusa kararamo kandaroli lapala nambame kandaro siyu.

Siyunupape angi dokoŋo lao lenge kambu maro laa naya.

Enakana koo piku piku peyamo dokopa namba pii mende siyu.

17 Dokona lao, Api mende Anatunya lenge kambu dorena rolae wakasa pyuo kararamo kandarase?

Apimi baa pyuo wasiyamo dokona lenge kambu dorena poo pyasi ingyuo kararamo kando kararase?

18 Anatumi banya yake pandana anjala pii wai minyingi dupwa rolae angyako pyuo karaminyi lao mona pyamalya nange.

Kyai pilyaminyi kandengeko.

19 Embame suu pyapinyi dokopa wambu yu-umi wasisi dupwa rolae angyako pyuo karaminyi lao mona pyamalyara lao suu pilisi?

Wambu mee pyuku lasi maimai kuki kuki kumunginyili pyuo kumungi dupwa rolae ingyuo karaminyi lao mona pyamalyara lao silisi?

20 Akali mende yangama lete karelyamo kandenge doko

alemanji see nalyaminyi mee kumungiko.

21 Baa kumungi dokopa banya bange dupwa yaki nyuo kaenge.

Dee baa keta mona palenge singinya renge doko otengeko.

5

¹ Jopo embame mendeme isingi letape lao kandalase kyakale lao kandape.

Anjala mende karara ramo doko emba nyisinya larese?

² Wambu dupwame emba keta kapa pii nalyaminyi lao suu pyanyi pyano karo kumare ramo doko

suu pingi pali nao kopyali ingyuo pirisa pira.

³ Nambame akali mona pali nange lapo mee mona palenge karele lao karaminyi kanda-punupape

nakamana anda yuupi dupwa kwaeyo pena lao piyu.

⁴ Nakambana wane dupwa monjo ketako kararami kotena paraminyi dokopa mendeme nyisa narami ingyara.

⁵ Lopange wambu dupwame kopyali dokona ee kwaipi dupwana epo manjo narami ingyara.

Witi jingi ikyaikyana andara dupwa lyuo naraminyipa

ipwa nano kararaminyi wambu dupwame kando lyanolyano pyuo kararami.

⁶ Koo dupwa mee yuu dokona sisu lao pulya nao randa doko yuu dokona mee sisu lao sipura naoko pingi.

⁷ Wambu rangeme isare ingyuo ango karo randa nyingi.

- 8 Namba emba pyali namba Anatu keta pyamalyuo randa doko baa lamaipuli.
- 9 Baame bange andake dopa pyuo pilyamo dupwa namwa kapa soo ota nalyamano.
Dee baame wambumi pii nange yulu dupwa pyuo karamo dupwa ama malu ingilyamo.
- 10 Baame yuu doko pau lena lao apunda peyo karengé.
- 11 Anatu baame wambu inyimungu karengé dupwa minyalyuo ee lao karengé dupwa rae mainyi pyambuo pingi.
- 12-13 Baame akali panga singi dupwana mende piru lao rapa rapa pingi dupwa nyuo laowa pipakamipala isa wambunya singinya rengé dokome nyepala range randa maiyuo mangena minyingi.
Dopa pilyasa nakamana yulu peparae kapa pali nange.
- 14 Nakama mee korakama karelyaminyipape kata angi doko kukwama ingilyamo karengé.
- 15 Anatumi wambu pendewa koo keta palenge dupwa yaki nyii nao pyao isa palyilyaminyi karengé dupwa kyawa lete nyuo pingi.
- 16 Baame pendewa dupwa rengya nyera dupwana soo karena lao suu pingi maiyuo koo pingi dupwa kambu pyarambuo karena lao pingi.
- 17 Wambu mende Anatumi sukunde ingyuo kiso rolara dokopa rae maiyuo karare ingilyamo.

Dokona pyalana pyuo mana leya kande dokopa kapa laa nalyamo lao suu pyaa napipi.

18 Anatumi emba ranjama nyuo pyapala dokopa pyaramo panda doko baa rangeme yaki pyakange.

Banya kingimi emba pyapala dee kingi dokomeko umbwa pyuo nyingi.

19 Yuu gii pao epo piramo dupwa peparaena emba koo keta palirinyi lao kyawa minyuo kareng.

20 Lopo singi dokopa emba nenge joo kareng.

Yanda sipurelyamo dokopa emba pyaa nana lao kyawa minyuo kareng.

21 Piimi emba lao koo keta palyaraminyi dokopa Anatumi emba kiiramo nyera.

Koo keta paliri yuu gii eparamo dokopa emba kyawa lete nyuo pira.

22 Ee kwaipi apa nao lopo seramo yuu gii dokopa emba mee giyuo karare.

Mena rae lenge dupwa emba paka nareko ingilyamo.

23 Yulu pirinyi panda dupwana yuu kapa doko iki seramopa

mena rae lenge dupwame emba mona jeraminyi karare.

24 Embena ree palu pipya komau anda dokona mona seramo palyuo karare.

Embena mena sipisipi dupwa mondo lao kararaminyi dupwa kapa kandare.

25 Embena wane wanakepe dupwa yanginya kuku palu palu piramo mendeme yaka laa narami.

26 Witi jingi poo relyamo nyingi doko suu pyao

emba karo pao yaku nao kumare.

²⁷ Jopo pii dupwa yuu malu mee mana nyimwanopa kinyi ingilyamo.

Dokona dakepa emba soo nyepe.

6:1–13:28 Elipase baame Jopo kando pii leyamopa Jopo isingi lamaiya. Bilitatepa Sopapa Jopo pii lamaiyambinyipa Jopome nakamba isingi lamaipa piya. Wambo pii lao kareyaminyi dupwa rombo 14 dokona pii lao otenge.

14

Jopome Wambunya Isa Yuu Dakena Mee Piso Karo Pingi Dokona Lao Kondapala Pii Leya

¹ Jopome leya.

Namwa endagimi manjisi porai ingya nalyamo dupwa

yuu gii malu kararamo ingya nalyamopa randa doko simbwaro sipyamo karamano.

² Namwa ee rasinya ambwa sinyu ingyapala dee pana narama ingilyamo.

Namwa mee imambulinde karapala pana narama ingilyamo.

³ Namba dopale ingyuo karo dokona

Anatu embame namba nyuo pyalya pyana pyuo kandarese?

⁴ Akali mendaki mendemepe renga karo petenge dupwana

renga poo pyasi mende alowa pyuo pirami ingya nalu nao nalyamo.

⁵ Banya yuu gii kanape karara dusipa embame lao retenge dokona kapa karapala yalara ingya nalyamo.

6 Dokona baa maso rae maiyuo pyuo karenale yaki nyepala kae.

7 Isa mende poko lakalyaminyi dokona dee imbu pira kata doko singiko.

Doko dee kamba imbu pipala andengeko.

8 Isa pokonge dokona sinju doko yando nao pingi dupwa rumbyuo pilyamopape

9 imbu doko rangeme ipwa manjo andenge.

10 Isa doko dopa pyuo pelyamopape akali baa kumuo otengepya.

Baa kumapelyamopa dee anja epo karase?

11 Akali kumungi doko dee epa nangepya.

Mee ipwa sokole lengepya.

12 Yake doko singinyili pyuo silyamo dokopa akali doko luu palyuo sili lao kumasi sulu soo singipyua.

13 Anatu embame namba luu luu kumuo puu lapala yaki nyuo kaepili yaka.

Dopa pipala embena imbu singi doko otaramopa namba dee suu pyaro lao yuu gii mende nyipili yaka.

14 Akali doko kumara ramo doko dee lete eparase?

Nambana randa epelyamo doko pao otaparamopa

yuu gii elyape dokona epo kararo lao iso karapuli yaka.

15 Dokopa embame namba kyakale larenepa namba wasiinyi dokome pii isingi laronopa emba rae maiyuo karare.

16 Dopa pyuo paramo dokopa embame namba apa pyuo karena lao lee minyuo karapala koo piru dupwana yaka lao kara nare.

17 Embame nyuo yalu pyuo retapala kame sakao kaeyare.

Koo piru dupwa kwuanyi nemboko karare.

18 Yuu kyau dupwa angi lakao nyingi.

Rondo dupwana kana munjamae porai dupwa mendasa lakao pao singi.

19 Kana dupwa ipwa nyingiko.

Apu reeko dupwame yuu dupwa kalao soo pengeko.

Doko suu pyao embame akali doko ene suu pyao karapya dupwa kata roko pyao kumasilini.

20 Emba keta iki porai renge palipala akali doko dopa pyuo dee epa nara lao pyao nembalu nembo nembelene.

Banya lenge kambu doko alowa pyuo gyaa kyai pyuo kumuo pelyamo.

21 Banya ikinyingi dupwa ketae pao akali ingyuo kararamipi panda randa mairaminyi isa paramipi lao

sepa nao mee kopyali ingyuo kumuo pena letene.

22 Banya yanenge sii lapyamo dokona iki suu pyao kyawa sisingi baa rangena randa pipyamo dolapona iki suu pyao sepala kumulyamo.

15:1–18:21 Dee lapo pyuo pii leyami. Eli-pasemoo Jopomoo Bilitatemoo dusipana pii pyasi palamo.

19

Wambu Peparame Namba Kando Yanda Pimwaiyuo Pii Letaminyi, Jopome Leya

¹⁻² Jopome isingi lao dopa leya.

Akipamo embame namba yaki nyii nao pii dokome kare kare soo randa joo epelese?

³ Yuu peparae embame namba mona randanyi pyambuo

elya pali napala namba mona kendanyi pyambuli lao lao puu pelene.

⁴ Dee namba range koo piyunde ramo dokome apa pyuo emba randa jilyase?

⁵ Embame namba kandanyi palyili palyili lapala nambana randa nyipunu dokona namba koo pingi lao suu pilini.

⁶ Randa doko Anatumi namba jilyamo lao kanda nalese?

Baame namba makande pyuo kandapyasa pilyamo.

⁷ Baame namba randa joo karamo dokona nambame baa kando mumu lapunupape mendeme see nalyaminyi.

Dee nambana lao yulu rolae pyakana lao ee lapunupape mendeme see nalyaminyi.

⁸ Anatumi nambana kata rokapyamopa panya saka nalyo.

Baame nambana kata doko nee pipyasa iminjilyamo.

⁹ Nee pipala Anatumi nambana bange peparae namba keta see nana lao nyipya.

Nyepala nambana kingi doko kokwa sinyi nembapya.

10 Randa dupwa namba keta mendasa iki see nao epapala pyao bembae lapyasa mona kara napyamo karo.

11 Randa ipyamo dupwa Anatumi namba imb-wuapala lanyuo pao mena rae lenge dopale ingyuo pyao kokwa sinyi nembelyamo.

Nambana yanda pimwai angimi randa joo pirami dokona palyuo jilyamo.

12 Banya yanda singi ami dupwa pena lapyamopa epo nambamoo pipya yanda pyuo nakamame namba palenge yuu dokona epo kuinya palepe lao kone makapala iso karaminyi.

13 Anatumi nambana yangonge dupwame kyawa yaki nyuo kaena lao pilyamo.

Wambo namba kandenge dupwame wakale ingyuo ii kandele letaminyi.

14 Dopa piminyi dokopa nambana wambu ree palupi puu minyingipi dupwa namba yaki nyilyaminyi.

15 Dee wambu nambana anda yalya kando petenge dupwame namba kame soo kaelyaminyi.

Nambana kendemande wanake dupwame namba wakale kandele letaminyi.

16 Nambana kendemande akali mende kyakale lao poraiyuo nyisinya lao lapunupape dokona isingi mende laa nalyamo.

17 Namba ñee ñaepe lapunu doko enda dokome aiyerono lapala repeta epa nalyamo.

Dee nambana yangonge angi dupwame dopako pilyaminyi.

18 Namba roya karalono dokopa wane dupwame
namba kando male male lao giyalya giyana
pilyaminyi.

19 Dee nambana puu minyingi angi dupwame
namba kandaro sepala awa nalyaminyi.

Wambu nambame mona retenge angi dupwame
kapu kyepala kata jilyaminyi.

20 Dopa piminyisa namba moya nao kuli yongopa
rambu letamo.

Namba kumuo otapala imbu pyuo karo.

21 Anatumi namba randa jilyamo dokona
nakama nambana puu minyingi dupwame
sakame kumuo karalapape.

22 Doko akipamo nakamame Anatumi
pipyamo dopaka pyuo namba peta
ralimbulyaminyi?

Nakamame namba randa andake joo otapa
nalyamisi?

23 Wambu lapome pii nambana larono doko dopa
letene lao soo suu pyao
pepa pyao buku dokona retamili yaka lao suu
pilyu.

24 Nambana pii doko ane pyanjili dokome kana
dokona kiki pyuo pyaraminyi sulu ser-
amopa

wambu dupwame yaka lao kando simili yaka leto.

25 Dopa pyuo lapunupape akali kamame wakasa
mende yake panda dokona karamo
dokome

lumwa pyuo epapala namba pyuo nyera lao soo
otelyo.

26 Nambana yanenge opetae doko anga
yakaneme nao kopetame kokwa sinyi
nembaramopape

Anatu doko kandalopono.

27 Dee namba rangena lenge angi dokome baa
kandaronopa

baa nambana puu minyingi angingyuo karalopy-
amo.

Nakambame namba koo pingiko lao dee namba
keta koo renge palengeko laminyi dokona
lao

28 namba mona rando karapu.

29 Dopa pipunupape nakama yasu narami dokona
kando karalapape.

Anatumi koo dupwana imbwuapala nakama
wua kakupi nenge dokona nyuo pisara
ingilyamo.

Dokopa sepala akali koo dupwana lao rolenge
doko karamo lao serami.

*20:1–30:31 Jopo baa banya puu minyingi dupwa
pipya pii leyaminyi doko pyasi palamo. Rombo
28 doko kenane dopale mende. Kenane dokome
mona palyuo soo nyingi renge doko lakandelyamo.
Rombo 29-31 Jopo baa banya yulu dokona lao pii
lumwa pyuo leya.*

31

*Baame Apa Pyuo Yulu Pyuo Karengi Dokona
Jopome Polo Leya*

¹ Nambame kinyi kinyi lalu lao lapala lamaiyuo,
Wanake dupwa kandapala kepo pyuo nyuo reto
palipuli lao suu pyaa naro, leyo.

- 2 Anatu Porai Wakasa dokome namwa kando aki mende pirase?
Wambunya yulu koo pilyaminyi dupwana apa pyuo baame yano pyarase?
- 3 Wambu lapo koo pirami dupwa baame randa andake maiyuo koo keta palyara.
- 4 Anatumi nambana yulu pilyu dupwape kata papilyu dupwape soo karamo.
- 5 Nambame yulu koo mendepe pipala wambu menge dupwa minyak pii nange lao kingi ketae nembo leto.
- 6 Anatumi sikyali angi rolae mendena namba sikyali pipala namba koo mendepe pali nalyamo doko kandara.
- 7 Namba kata keyange dokona yaki nyero ramo panda yulu koo pinya wangu lakaro ramo dee nambana kingi dokome koo piru ramo
- 8 dokopa nambana ee dupwa kokwa sinyi nem-bena lao dee wambu lapo dupwame nambana nenge wara pingi dupwa manjo nena lareko.
- 9 Nambana parali maki palenge akali dokona enda doko auwapala nambapa palimbwali lao suu pyapala enda banya anda kambu dokona yalu pyuo maa palyuo karapuli
- 10 dokopa nambana enda dokome akali wakale mende nenge maiyuo baapa palyuo pipyali.
- 11 Kepo yulu dopale dokome kanya pyapo lao kuma lao kyawa yaki nyasara.

12 Koo doko Satanena panda isareme rao karenge
dopale ingyuo
nambana bange peparae rao pyalingi nyera.

13 Nambana kendemande dokona mendeme
namba kando mumu laramo dokopa
nambame sepala mondo lao nyisaro.

14 Nambame dopa pii naro ramo doko Anatu
kando apa larose?

Namba keta kote laramo dokopa aki pii larose?

15 Anatu mendaki namba wasiyamo dokomeko
nambana kendemande dupwa wasiya.

16 Nambame pendewa dupwa nyisalana maka
suku suku nengende daa.

Enda waiya dupwa pee lombanyi karalyo sinya
lapala kaengende daa.

17 Dee namba nenge napala dokopa muiyane
dupwa lopome kumuo pena lapala kaen-
gende daa.

18 Yuu gii peparae nambame nakama poraiyuo
suu pyao rapu pyuo karenge.

19 Wambu muiyane mende komau yangyaramo
dupwa nyelana

saka naramo kandaro ramo dokopa

20 komau rangena mena sipisipi yamanji wapusi
keyange doko mairu.

Dokopa baame banya mona andarename peparae
piso rae maiyuo nambana kingi minyal-
yara.

21 Nambame kote lao wini pironjo lao sepala

- wambu muiyane dupwa minyako piyuli
 22 doko nambana kingi doko roo piyali
 dee nambana lange dokona piso rekya lao yuku
 nyisa epeyali.
- 23 Renge doko namba Anatumi kote lara in-
 gilyamo dokona soo paka renge ipyasa
 namba yulu dopalepe mende kamame pii napuli
 lao suu pyao karo.
- 24 Namba isa bange kamongonge dupwana mona
 nyii nange
- 25 Nambana mena bangepe dee kana malupi
 retenge dupwana namba range mupwa lao
 suu pyaa nange.
- 26 Neta rao yanga paupau lenge dokona lao nam-
 bame neta doko lakandengende
 panda kana rao kendapuli minyingi dokona lao
 kana doko lakandengende daa.
- 27 Namba nyuo isoko kata nembaramopa dupwa
 kingi lakando ketae pyambulyu lao
 nambana kingi dupwana makando lapo pyuope
 pinginde daa.
- 28 Koo dopale dokome Anatu Porai Wakasa doko
 mata maipala kumuo randa nyingi.
- 29 Nambana nyisu petenge dupwa yasu nenge
 dokopa namba rae maiyuo karengende
 daa.
 Dee nakama randa andake nyingi dokopa namba
 kapaŋa lao rae mainginde daa.
- 30 Nambame koo pyuo wambu dupwa kuminya
 lao atenja pyakami nange.
- 31 Akali nambana yulu pyakange dupwame

wambu upunili dupwa yuu peparae yako lao nenge pilyunu doko kandenge.

³² Wambu kata londe pena epenge dupwa katana palena lao kaeya napala nambana anda yako lao nyuo palyingi.

³³ Akali munge dupwame nakamana koo dupwa yalu pipala kaenge.

Dopa pilyaminyipape nambana koo dupwa pano polo lao karenge.

³⁴ Namba wambumi mende larami dupwana paka nange.

Nakamana pii koo lao giyalya giyana pyuo larami dupwana pakapala namba elya kalo andakare kara nange.

³⁵ Namba pii leto dokona mendemepe aki letene lao see naramisi?

Pii peparae kinyinji lao lalu lao leto.

Anatu Porai Wakasa dokome isingi yano pyakana.

Nambana koo pingi dupwana lao nambana nyisu petenge dupwame yango palyuo minyuo eparaminyi dokopa

namba randa nyereje lao pepana pyasi sipyal

³⁶ Dupwa peparae nyuo nambana lange dokona mona kare kare embo

kyawa rarange ingyuo kyawana pee pyuo wambu peparaeme kandena lao dupwa ketae minyalyapuli.

³⁷ Nambame yulu pipunu dusipa peparae Anatu lamaipala

banya lenge kambu dokona namba enamba see
napala karapuli.

³⁸ Nambana ee nenge reto mena minyuo pilyunu
yuu doko waa nyepala

³⁹ wambu mendena wakalende nyepala dokona
nenge ando karamo dupwa napala
yuu range pama yulu pingi akali doko mee lopo
karena lapuli

⁴⁰ dokopa witi jingipi bali jingi andenge doko suu
pyao
yuu dokona mano jingipi rano pisi api pyapyali.

Jopona pii dupwa oteya.

*32:1–37:24 Jopona puu minyingi akali anda-
pae dupwame Jopo kando pii isingi lao karapala
kaeyami dokopa akali parange mende kingi Eliyu
lenge baame pii lamaiya. Eliyu baa akali andapae
leyaminyili pyuo leyamopape baa Anatunya porai
rengenge andake dokona lao polo lamaiya. Banya pii
wambu dupwayaka lapalalapa rapa pisi karo Ana-
tumi pii andake enakana lao oteyamo doko kapa
siyami.*

38

*Kamongome Jopo Pii Leyamo Dupwana Yano
Piya*

¹ Porambaiye minyuo apu epeyamo dokona
rakapana Kamongo dokome Jopo pii lamaiya.

Kamongo dokome letamo.

² Emba apimi nambana singinya rengenge dokona
piso serese?

Emba pii kapa palya nao kekenge pii lenge akali dake.

³ Angi akali karengé doko suu pyao roya karapala nambame piso singi pii pisaro dokopa isingi yano pyape.

⁴ Nambame yuu muu dupwa wasiyu dokopa emba dokona kareese?

Dokona kando siinde ramo doko dopa pyuo lao kandee lao polo langipi.

⁵ Yuu kameya apiyakale serale lao apimi suu piyase?

Dee apimi yuu liti dupwa makande pyuo kandeyase?

Pii dupwana isingi peparae kapa langirisi?

⁶ Yuu doko akimi pingi pyaro karase?

Dee yuu muu pinjingi dusipana kaname paka pyaro karamo doko apimi kareyase?

⁷ Yuu gii yangama dokopa bui dupwa kenane pyao nyuo malu palyiyaminyi dokopa

yake panda karengé dupwa rae maiyuo pii porakaeyo ketae leyami.

⁸ Ipwa kota doko singi dokona soo neta yuunya epa nana lao

apimi kambu kii minyaro kareyase?

⁹ Namba dokome ipwa kota doko iminjingi dupwame nyuo yaki pipala

kopa dokome yambe piyu lyakande.

¹⁰ Ipwa kota liti piramo yuu pinjingi dupwa nambame rombo palyuo reteyo.

Retapala kame pyuo kii palyiyu.

¹¹ Dopa pipala nambame ipwa baa lamaiyuo, Dake kapa andakele pee lao sepeleneje dee

kamame andake ingyuo punju panju lao soo
paa napala
dakena banya kasakole minyuo pondoma pingi
rengede doko yaki nyuo liti pinya, leyo.

¹² Jopo emba ando karene yuu gii dusipana
yuu yangelyamo doko dopa pyuo yango rali pinya
lao lamaisi?

¹³ Embame yuu yango neta koo epelyamo dokome
yuu muu doko minyarala nyepala minyaro
karo

wambu koo yalu pyuo karaminyi dupwa minyuo
walu walu lakana lao lamaisi?

¹⁴ Yuu yangelyamo dokopa yuu kungu rapu kukipi
lama lamape dupwa

liti pira pira pyuo rombo palyuo pano singi.

¹⁵ Yuu yango neta rao yanga paupau lenge
dokome

wambu yulu koo pingi dupwa pii nana lao neta
ranyi pyambungi.

¹⁶ Emba ipwa kota doko guu lenge dokona
pengese?

Emba ipwa kotana isa panda dokona kimbu
warendo kalyo pengese?

¹⁷ Mendemepe emba yuu iminjo kondo kondo
lenge kumungi panda dokona

rapu pingi kame kii doko lasaka pingisi?

¹⁸ Yuu dake andakepe panda kukipi apiyakale lao
silisi?

Sere ramo doko namba langipi.

¹⁹ Yuu yanganyi peengepe iminjinyi peengepe
dolapo

anja piso epelyamo lao emba silisi?

20 Embame dolapo anjali pao liti pipala kala pena
lao larese?

21 Doo leto dupwa piri lao sepala leto.

Renge doko yuu muu dupwa wasiyunu dokopa
akali andapae dopale doko karengse karo pii
lao silyu.

22 Nambame randake kapape apupi dupwa
retenge panda doko
emba pao kandengese?

23 Randa eparamo yuu giipi yanda pela
paraminyipape dopalena
rapa rapa pyuo dopalena suu pyao retenge.

24 Emba poraiya minyuo epenge kata dorena piso
neta pyakaeyo epenge mare dokona pengese?

25 Apimi apu epena lao suu nyakamingisi dee
apimi yuu gala lao poraiya andake dokona lao
kata wapwakamingisi?

26 Yuu wambu pali nange dupwana apimi apu epo
pena lengese?

27 Apimi yuu oo lasi ipwa epa nangepe dupwa
isoko andena lao ipwa pingisi?

28 Apu pipyaepe dolapo nakambana rakange
mende karengese?

29-30 Bange randake kapa yale ase lenge dokome
ipwa dupwa kapu kyo kana inginyi pyambu-
buo

dee ipwa kota dupwa manda ranyi pyambu pingi
dokona endangi doko apisi?

- 31 Bui kingi Pelaetese lenge lapo karaminyi dupwa embame nyuo kambwa pyao mendakya-pala
bui kingi Orayone lenge karengi dupwana panda doko dopako pyuo nyuo alowa pingisi?
- 32 Ee kana lyakange dupwana bui dupwa embame rapu pyuo pingisi?
Embame bui kingi Mena Beya Kameya Beya Kukipi lenge dolapo dusa pena dusa pena lao lamaingisi?
- 33 Yake panda dopa pyuo sinya dopa pyuo sinya lao minyaro silyamo doko apa pipala silyamo lao emba singisi?
Dee embame dopale ingyuo yuu dake wasarese?
- 34 Embame kopa dupwa kando pii poraiyuo lapala emba rombe lalana apu epena lao lamaingisi?
- 35 Embame yuu pele pinya lare ramo dokopa dokome emba karare dokona epapala namba embena kendemande pingi emba letene dopa pyuo piru, larase?
- 36 Apimi ipwa Naele pona dokona yaka kingi aipisi lenge yaka omani yale petamo doko ipwa andake palipyamo lao lamairase?
Panda yaka kola kali doko apu epelyamo lao apimi lamairase?
- 37 Api mende soo gisingi mendeme kopa dupwa yaka lapala nyuo
- 38 kapu kyo apu dokome sinjimu dupwa soo yuu ingyini pyambuo epenge
dopa pyuo epena lao pirase?

- 39 Mena laene dupwa nakamana palenge anda dokona isaro palenge dokopape nakamana kananda dupwana yalu piro singi dokopape
- 40 embame mena laene dupwana nenge nena lao kotakamyuo laene yakane lopo karengge dupwa nenge sikya pyuo nena lao maiyuo pingisi?
- 41 Yaka orapene lengge dupwa lopo ralo karenggepe dee yakane dupwa namba kando lopoe lengge dokopape wambu apimi nenge pingisi?

39

- 1 Mena meme yuu kyauna karengge dupwa ikwane manjira yuu gii doko emba singisi? Mena rae lengge kingi diya lengge dupwa ikwane manjana pingi dokopa emba isaro karengese?
- 2 Emba kana yaka lao karapala mena diya rae lengge nyaña dupwa manjira yuu gii doko singisi?
- 3 Nakama romba puu rombo minyuo wale lapala oo repeta yakane yuu muu dupwana pauwinya lao manjana pingi dokopa emba singisi?
- 4 Imwa andake dupwana mena diya yakane dupwa ando porayapala dokopa nakama rae lao puu pao penge.
- 5 Apimi mena donge rae lengge dupwa mee mokwasi karena leyase? Dee apimi mee dupwana papyuo karena leyase?

⁶ Yuu muiyane dupwa nambame nakamana anda inginyi pyambwakamyuo
dee yuu lama lama kota singi dupwana palyuo
karena leyo.

⁷ Nakama yuu taone andake dupwana wambunya pii dupwa pakapala nyisa wakale palenge
dee mendemepe mondo pipala nyuo yulu maiya nange.

⁸ Yuu kyau dupwana isoko malu karengi nakamame nao karengi.
Dokona nakama narama lao rambi kyakange mende karape lao kota penge.

⁹ Mena bulamakao rae lenge dokome embena yulu pyakarase?
Dee yuu gii kukwa mendepa baa embena mena bulamakao palenge anda dokona rae maiyuo palirase?

¹⁰ Dokona mende embame puumi bukapala yuu ape ape pyakana larese
panda embena ee yuu dokona ape ape pingi masene doko ipinya larese?

¹¹ Embame banya porai dokona mona yukupala embena yulu kenda dupwa pyakaraŋa lao suu pilisi?

¹² Embena nenge witi jingi lyingi dokopa baame nenge pyao injingi mare dokona minyakao epara lao silisi?

¹³ Yaka oserese doko papake dokome puu lao makando penge.

Dopa pilyamopape yaka soko dokome waiya lao
 bii lao pao yaka oserese doko nyuo enakao
 penge.

14 Yuu popo dokome yaka kapa isasa piramopa
 seranja lao

yaka oserese dokome banya kapa dupwa yuu
 dokona retenge.

15 Retapala dokopa baa wambumi kimbu kalyo
 poro lao

mena rae lenge dupwame pyao kambo pirami
 doko suu pyaa nao mee retenge.

16 Baame banya kapa retenge dupwa banya lao
 suu pyaa napala

banya yulu andake doko mee ingyuo paralyamo
 lapala saka nalyamo.

17 Renge doko nambame baa kopyali ingyini nem-
 bapala

mona palenge renge doko mai nayosa pilyamo.

18 Dopa piyunupape baa kanda soo makandaramo
 dokopa

baame mena osepe ose matana petenge akali
 dupwape nyuo enakapala nakamba kando
 giyalya giyana pira.

19 Mena ose dupwa porai wakasa ingyuo was-
 apala

imanji matarena lanya mange imanji ingisi doko
 Jopo embame pyuo ingiisi?

20 Nakama goemba ingyuo pyaka pyaka pinya lao
 embame wasapala dee

nakamana guu gaa dokome akali dupwa paka
 sinyi retaranja lao piisi?

- 21 Nakama yuu pau dokona moko gulugalu lao panya soo pyale letasa yuu kyasinyi nemba nemba pyuo karo
nakamana porainya renge paleta dokome yanda pela penge.
- 22 Nakama keta paka renge doko see nange dee yanda pingi dokopa wua gela doko kandapala kapu kyo ralo paa nange.
- 23 Dokopa nakamana mata dokona petenge akali dupwana wiki pepona dolapo jaa jaa lao pingi dokopa
netame rapala lepolepo pipala lenge kiki pingi.
- 24 Nakama bikuli lenge dokopa ose dupwa suu makaro kara napala
rae maiyuo makandapala pyala panya walu walu lenge.
- 25 Bikuli ketae poraiyuo lenge yaka lao dokopa nakamana gyaa yasu kando ketae palya-pala
yanda pingi maresa paa nao karo wambo ai singi. Sepala yanda singinya akali mupwa dupwame dopa pinya dopa pinya lao pii ketae letaminyi doko singiko.
- 26 Yaka ulisapu dokome bii lao yuu donorena panya dokopa
banya papake bii lalana nyuo rolo piso dokopa apa pyuo bii laro lao emba piso singisi?
- 27 Yaka kambe dokome embame langirinyipa banya anda yuu kyau dokona kamame ketae piru lao isaro petengese?
- 28 Yaka dupwame kana wangya ketae wambu paa naramili dupwana anda pingi.
- 29 Dokona piso nanesa repetape dupwana

baa bange lapo pyapala nara dokona suu pyao
kando isaro petenge.

³⁰ Bange lapo kumasi singi dupwana yaka kambe
dupwa epo malu palyingi dokopa
yaka kambe yakane dupwame ranjama dupwa
nyuo nenge.

40

¹⁻² Kamongome lao, Jopo, embame Anatu Porai
Wakasa doko makande pyuo karapi.
Epagu emba sikya pilyase panda isingi mende
lare ingilyase? leya.

Jopome Kamongo Pii Lamaiya

³⁻⁴ Kamongo, namba kopyali ingyuo lao kareyo.
Dokona isingi aki pii larose?
Nambame dee mende laro ingya nalyamo.

⁵ Namba pii laroli dusipa lao otapu kandapi, leya
Jopome.

⁶ Dokopa poraiya miniyamo raka raka dokona
Kamongo dokome Jopo dee kamba pii lamaiya.

Kamongome Pii Leya

⁷ Akali angingyuo roya karapala
nambana piso singi pii dupwa yano pyakape.

⁸ Embame namba rolae pii nangeŋe lao lasaka
pyuo yapalya yapana pyuo koo keta palya-
pala

emba range rolae pingi inginyi pyambuo karese?

⁹ Emba porai namba yalese?

Nambana pii poraiyuo yuu gala lele lao lenge
dopa pyuo embame lengese?

10 Doko kinyi ramo doko emba range lakando
pyakalyuo pyao karo
kini ingyuo suu pyao karape.

11 Wambu range mupwa lao suu pyao karaminyi
dupwa kanda.

Kandapala embena imbu singi dokome nakama
randa maiyuo kuki ingyuo inyimungu
karena lare.

12 Kinyi, nakama range ketae pyambuo karaminyi
dupwa kandapala isa nyepe.

Koo pyuo karaminyi panda dokona nakama pyao
kokwa sepe.

13 Dopa pipala yuu dokona malu pepala
kumungi yuu dokona kiimbanyi palyalapape.

14 Dopa pirinyi dokopa akali mendeme lakandapa
naraminyipa
nambame wambo embame yulu doko pyuo
wambalene lamo lao lakandaro.

15 Mena ama kameya kingi Bimote lenge doko
kandape.

Nambame doko waso emba wasoko piyu
lyakande.

Baame mena bulamakao ingyuo isoko dupwa nao
karengi.

16 Dopa pyuo nelyamopape banya yongo doko
ama porai renga palenge.

Banya kingi minju isa mando yale dupwa aki
porai lao see nalyo.

17 Banya konali doko isa siya ingyuo rolae roya
karengi

dee banya kimbu dokona minju ama porai
wakasa.

18 Banya kuli dupwa ama porai kana wasingi
bange dopale
dee banya kimbu dupwa ane isa yale.

19 Wambu andareleme kata papingi bange
wasiyu dupwa kando yamarangyuo
karaminyipape mena dake kandapala
kamame yamarangyuo kandenge.
Dopa pilyaminyipape wasiyamo dokome range
sinyi nembo karengé.

20 Yuu kyau mena rae lenge dupwa male lao
karengé dupwana
nenge nara isoko dupwa ando karengé.

21 Baa nepereke rengé dupwana palyuo soo
dee ipwa pona waewae dupwana yalu pyuo soo
pingi.

22 Neperekepe ipwa repeta karengé isape dup-
wana isarena rau lao singi.

23 Baa ipwa Jotane palipala ranjo epo banya lenge
kambu petelyamo dokopa
baa paka nao elya kalo palyuo singi.

24 Apimi banya lenge lukupala baa minyarapala
nyerese?
Apimi kone makapala gyaana minyaramo rama-
rase?
leya Kamongo dokome.

41

¹ Embame oma kameya kemali pingi Lipaetane
lenge doko ukumi kapa pyao nyerese?
Panda banya kekenge doko puumi bwuakarese?

² Embame banya gyaa kata dokona puu pyambware
panda banya angapu dokona uku puu dokome
pyambwarese?

³ Embame nembapili lao emba piso sokondali pirase?
Embame baa sakame kumapili lapala angangi pii
larase?

⁴ Baame embapa lao palyapala
embena yulu pyakao karalu kararo lao lalu lao
larase?

⁵ Embena kendemande wanake dupwa rae
maiyo kando karamili lao suu pyao
embame yaka mondo nenge ipwape maiyo rapu
pinginyili pyuo baa rapu pirisi?

⁶ Oma pingi akali dupwame baa kandapala akema
lao kana kando mena belye pyuo isa nembo
nyeramisi?

Dee ropo pingi akali dupwame baa pyao kun-
japala kana nyeramisi?

⁷ Embena oma pingi kaku dokome banya yanenge
dokona yalyarase
panda kaku dokome banya ayemba dokona arek-
yarese?

⁸ Embame yuu gii mendaki minyandare ramo
doko dee minyandalana iki lara.

⁹ Mendeme oma kameya kemali pingi Lipaetane
doko kandaramo doko
yamarangupala mee walu lao pao palira.

¹⁰ Baa apu pingi dokopa mena nalana pingi ingyuo
gasinwa pokelyamosa
wambu mendemepe palenge dokona para ingya
nage.

- 11 Api mendeme baa minyapala nyera ramo
wambu doko range lete kararase?
Yuu muu dupwana peparae wambu mendemepe
dopa pirami ingya nange.
- 12 Nambame Lipaetanena kimbu dokona
banya poraiپی dee apa pyuo andake laope
dolapona lao polo langiruwale.
- 13 Mendemepe banya kapa porai pee pingi dokona
arekeyo pyaa narami
dee banya yanenge doko minyuo pilya naramiko.
- 14 Apimi banya angapu nenge pakame kumuo
karengē doko minyuo angapu lakirase?
- 15 Banya mata doko konambe wasisi dopale
ingyuo
pao suu lapala kana ingingi.
- 16 Mendaki mendaki lao mendena gii koo lao po-
raiyuo pakara pakara pyuo silyasa
kanya nee soo kaka soope pii nange.
- 17 Dupwa peparae nyuo minyarambwapala pyuo
pyakondape pilyamosa
mendemepe ipyuo wakale wakale pyuo nyii
nange.
- 18 Baa imaketa pilyamo dokopa yuu pele pipala
yanga paupau lao rali pingi.
Banya lenge doko neta potemenge dopale.
- 19 Banya nenge kata dokona isare uliyapu nyuo
yanga paupau lao epo
dee lelenge dupwa lele pyale pyuo nyisa epo
penge.
- 20 Banya gyaa kata dokona isare sukwa epelyamo
doko kulimbwanyi pelyamo dokopa
isa yoko rapala kyau lenge dopale ingyuo epenge.

- 21 Banya nee nae dokome isare ingyuo kanda soo
relyamo dokopa
lelengedupwa banya nenge kata dokona pyakao
epenge.
- 22 Banya mange dokona porai renge wakasa
palelyamosa
wambu peparaeme kandelyaminyi dupwa kando
paka renge nyingi.
- 23 Banya yongo doko kuki pepalape dusa piku piku
laa nange
ama porai ane isa mendeme minyuo punjarami
ingya nange dopale ingingi.
- 24 Banya mona kana pokapala
ipwa peta kana mundu ingilyasa paka nange.
- 25 Baa roya karengedokopa imambu wakaledup-
wame
pakapala mende pinya saka nange.
- 26 Wua gela mendemepe baa pyao ranjama
nyuope
wua kaku walekyape dupwame pyaraminyi kapa
ingya nara.
- 27 Baa keta ane isa porai dupwa mee kaka yau
ingingi
dee kana porai dupwa isa kupwa dopale ingyuo
pingi.
- 28 Baa kaku dupwa kando pyakao paa nange.
Dee kaname baa pilyaminyi dupwa mee bange
ingyuo penge.
- 29 Baa keta akali dupwame kakumi pilyaminyi
dokopa kando gilya giyana pyuo
kusape dupwa mende ingya nange.
- 30 Banya yamanji kinju dupwa galase kambasi
waepala dopale

dokome yuu warape dupwana kalyingi dokopa wara dupwa lumbalya lumbana pyuo koko palyuo karenge.

³¹ Baame ipwa kota dupwa nyuo kapu kyuo sanena ipwape mambape kisilyamano bolo pingi dopale ingingi.

³² Baa kata nyuo pelyamo dokopa matarena leya leya pingi.

Ipwa kota doko maki maki manjo kasakole minyuo pinya lao nyuo kapu kyingi.

³³ Isa yuunya mena suwape mendepa manda manja nange.

Baa iki keta paka renge mende pali nange.

³⁴ Baame mena suwape range mupwa lao suu pingi dupwa kandanyi isa palyapala mena suwape rae lenge rara wakale wakale wasiyamo silyamo dupwana baa iki kini ingyuo karenge.

42

¹ Jopome dee Kamongo kando isingi leya.

² Kamongo emba keta porai renge peparae palenge doko namba soo karo.

Embame pinya suu pyare ramo dupwa mee kapa piri ingyamo.

³ Namba mona kumuo kyawa kana palyapala nambame kopyali ingyuo lao karapu dokopa

emba pipinyi dupwana akipamo nambame piso silini lao piso silyane.

Doko yulu andake dupwana lapo kamame reeko ingyasa

Namba soo gisa nange dokona lao leyo.

⁴ Embame namba langyuo, Embena pii leto doko sokondali pipala isingi yano pyaka, lenge.

⁵ Dokopa nambame emba doko wambu menge dupwame langilyaminyi doko iki singi.

Dopa pipunupape dakepa doko nambana rangena lenge angi dolapome emba kandelyo.

⁶ Dokona lao namba pii peparae lapunu dupwana elyalyo

dokona kondome kumuo pee awaiپی pyapala pisiru,

leya Jopome.

Pii Lao Lumwa Pyuo Lenge Doko

⁷ Kamongome pii dupwa peparae Jopo keta lao otapala dokopa baame akali Elipase lamaiyuo leya. Nambana kendemande akali Jopome namba kando pii kinyi lengenyili pyuo embape embena puu minyingi lama dolapope laa nayaminyi dokona nambame nakama pipya imbwualyo.

⁸ Dokona epapu mena bulamakao kali yanda ipingi nyepo sipisipi kali yanda ipingiko nyepala minyuo Jopo karamo dokona papala emba rangena ingyuo pyao kisape. Dokopa Jopome atenja lakara dokopa nambame banya atenja doko isingi yano pyakaro dee embame yulu kopetame pipinyi dupwana nambame elya rengenē jii naro. Baame nambana lao pii kinyi dupwa lengenyili pyuo laa nami.

⁹ Akali Elipase Bilitate Sopamoome Kamongome pinya lamaiyamuli pyuo piyami dokopa Kamongo dokome Jopona atenja doko isingi yano pyakamiya.

¹⁰ Dokopa enakana Jopo banya puu minyingi rema dupwana lao atenja lakamyuo otapeyamopa Kamongome bange keyange ama malu retena lao maiyamosa bange isa peyamo dupwa dee wai kiso nyakamyuo dokopa mee lama kamame konda pyuowale maiya.

¹¹ Dokopa Jopona yangonge pemalengepe dee banya wamba puu minyingi dupwape peparae baa kando yako lala epo banya anda nenge nyuo malu palyuo nao peteyami. Kamongome Jopo randa maipya dokona kondalyamano lao baa mona minyarambunyi pyambuo epeyaminyi dupwame mendaki mendaki lao kana lapope dee kana golo urinipi maiyami.

¹² Kamongome wambo dokopa Jopo elyape keta pisiyamopape enakana randa maipaesa kamame wakasa elyape keta pisiya. Yuu gii dokopa Jopona mena sipisipi taosande akalisa ipisu kisima (14,000) mena kamele lenge taosande pakinyamange (6,000) mena bulamakao taosande lama (2,000) dee mena donge taosande mendaki (1,000) pyuo minyiya.

¹³ Dee banya wane yanda ipingi nyepo wanake rema dusipana rakange ingyuo kareya.

¹⁴ Banya wanenge porai doko kingi Jemaema lenge dokona kanya doko kingi Keseya lenge dee enakana doko kingi Kerenapuku lao mandeya.

¹⁵ Yuu muu dupwana Jopona wanenge ama keyange dusipa yale mende mendasa pisa nange. Nakamana rakange dokome wanake dusipape dee pemalenge dusipape peparae banya moyange bange dupwa kapa kapa pyuo mokwa soo maiya.

¹⁶ Maipala Jopo baa ee kana andete mendaki

dee akalisako pao kisima (140) nembo kareya.
Karapala banya wanena wane mandeyaminyi-
pape dee dupwana mandeyaminyipape dupwa
kapa pyuo kandeya.

¹⁷ Enakana baa ama emo alemo ingyuo sepala
sukundala peya.

BUKU BAEPOLE
The Shorter Bible (New Testament and selected
portions of the Old Testament) in the Kyaka Enga
language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Kyaka Enga

Copyright © 1973, 1980, 1987 The Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Kyaka Enja (Kyaka Enga)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8949d805-1f35-50b7-ae5d-683fec0bae65